

## 湖の岸辺の群衆

マルコによる福音書 3:7-12	(参考1) マタイによる福音書 4:23-25	(参考2) ルカによる福音書 6:17-19	(参考3) マタイによる福音書 12:15-20
<p>7 それから、イエスは弟子たちと共に海べに退かれたが、ガリラヤからきたおびたしい群衆がついて行った。またユダヤから、</p> <p>8 エルサレムから、イドマヤから、更にヨルダンの向こうから、ツロ、シドンのあたりからも、おびたしい群衆が、そのなざっていることを聞いて、みもとにきた。</p> <p>9 イエスは群衆が自分に押し迫るのを避けるために、小舟を用意しておけと、弟子たちに命じられた。</p> <p>10 それは、多くの人をいやされたので、病苦に悩む者は皆イエスにさわろうとして、押し寄せてきたからである。</p> <p>11 また、けがれた霊どもはイエスを見るごとに、みまえにひれ伏し、叫んで、「あなたこそ神の子です」と言った。</p> <p>12 イエスは御自身のことを人にあらわさないようにと、彼らをきびしく戒められた。</p>	<p>23 イエスはガリラヤの全地を巡り歩いて、諸会堂で教え、御国の福音を宣べ伝え、民の中のあらゆる病氣、あらゆるわずらいをおいやしになった。</p> <p>24 そこで、その評判はシリア全地にひろまり、人々があらゆる病にかかっている者、すなわち、いろいろの病氣と苦しみとに悩んでいる者、悪霊につかれている者、てんかん、中風の者などをイエスのところに連れてきたので、これらの人々をおいやしになった。</p> <p>25 こうして、ガリラヤ、デカポリス、エルサレム、ユダヤ及びヨルダンの向こうから、おびたしい群衆がきてイエスに従った。</p>	<p>17 そして、イエスは彼らと一緒に山を下って平地に立たれたが、大ぜいの弟子たちや、ユダヤ全土、エルサレム、ツロとシドンの海岸地方などからの大群衆が、</p> <p>18 教を聞こうとし、また病気をなおしてもらおうとして、そこにきていた。そして汚れた霊に悩まされている者たちも、いやされた。</p> <p>19 また群衆はイエスにさわろうと努めた。それは力がイエスの内から出て、みんなの者を次々にいやしたからである。</p>	<p>15 イエスはこれを知って、そこを去って行かれた。ところが多くの人がついてきたので、彼らを皆いやし、</p> <p>16 そして自分のことを人々にあらわさないようにと、彼らを戒められた。</p> <p>17 これは預言者イザヤの言った言葉が、成就するためである、</p> <p>18 「見よ、わたしが選んだ僕、／わたしの心にかなう、愛する者。わたしは彼にわたしの霊を授け、／そして彼は正義を異邦人に宣べ伝えるであろう。</p> <p>19 彼は争わず、叫ばず、／またその声を大路で聞く者はない。</p> <p>20 彼が正義に勝ちを得させる時まで、／いためられた葦を折ることがなく、／煙っている燈心を消すこともない。</p>

Mark 3:7-12	(Reference 1) Matthew 4:23-25	(Reference 2) Luke 6:17-19	(Reference 3) Matthew 12:15-20
<p>7 But Jesus withdrew himself with his disciples to the sea: and a great multitude from Galilee followed him, and from Judaea,</p> <p>8 And from Jerusalem, and from Idumaea, and from beyond Jordan; and they about Tyre and Sidon, a great multitude, when they had heard what great things he did, came unto him.</p> <p>9 And he spake to his disciples, that a small ship should wait on him because of the multitude, lest they should throng him.</p> <p>10 For he had healed many; insomuch that they pressed upon him for to touch him, as many as had plagues.</p> <p>11 And unclean spirits, when they saw him, fell down before him, and cried, saying, Thou art the Son of God.</p> <p>12 And he straitly charged them that they should not make him known.</p>	<p>23 And Jesus went about all Galilee, teaching in their synagogues, and preaching the gospel of the kingdom, and healing all manner of sickness and all manner of disease among the people.</p> <p>24 And his fame went throughout all Syria: and they brought unto him all sick people that were taken with divers diseases and torments, and those which were possessed with devils, and those which were lunatick, and those that had the palsy; and he healed them.</p> <p>25 And there followed him great multitudes of people from Galilee, and from Decapolis, and from Jerusalem, and from Judaea, and from beyond Jordan.</p>	<p>17 And he came down with them, and stood in the plain, and the company of his disciples, and a great multitude of people out of all Judaea and Jerusalem, and from the sea coast of Tyre and Sidon, which came to hear him, and to be healed of their diseases;</p> <p>18 And they that were vexed with unclean spirits: and they were healed.</p> <p>19 And the whole multitude sought to touch him: for there went virtue out of him, and healed them all.</p>	<p>15 But when Jesus knew it, he withdrew himself from thence: and great multitudes followed him, and he healed them all;</p> <p>16 And charged them that they should not make him known:</p> <p>17 That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, saying,</p> <p>18 Behold my servant, whom I have chosen; my beloved, in whom my soul is well pleased: I will put my spirit upon him, and he shall shew judgment to the Gentiles.</p> <p>19 He shall not strive, nor cry; neither shall any man hear his voice in the streets.</p> <p>20 A bruised reed shall he not break, and smoking flax shall he not quench, till he send forth judgment unto victory.</p>